

C101PBC

GUIDE D'UTILISATION

CITIZEN®

Radio portatif
avec lecteur CD / MP3



Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire attentivement toutes les directives contenues dans le présent guide.

AVERTISSEMENTS

- POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'UTILISEZ PAS UN CORDON PROLONGATEUR AVEC CET APPAREIL À MOINS QU'IL SOIT POSSIBLE D'INSÉRER À FOND LA FICHE, SANS QU'AUCUNE PARTIE DES LAMES NE RESTE EXPOSÉE.
- POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ.
- POUR ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉLECTROCUTION, VEILLEZ À INSÉRER LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE (DU CORDON D'ALIMENTATION) DANS L'ORIFICE LE PLUS LARGE DE LA PRISE DE COURANT.



Le symbole représentant un éclair dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur du danger présenté par des pièces non isolées à l'intérieur de l'appareil et dont la tension est suffisante pour provoquer des décharges électriques dangereuses.

ATTENTION

RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

MISE EN GARDE : POUR RÉDUIRE LES RISQUES DE CHOC ÉLECTRIQUES, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE NI À L'HUMIDITÉ. IL CONTIENT DES PIÈCES SOUS HAUTE TENSION. N'OUVREZ PAS LE BOÎTIER DE L'APPAREIL CAR IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ LA RÉPARATION DE CET APPAREIL À UN TECHNICIEN QUALIFIÉ.



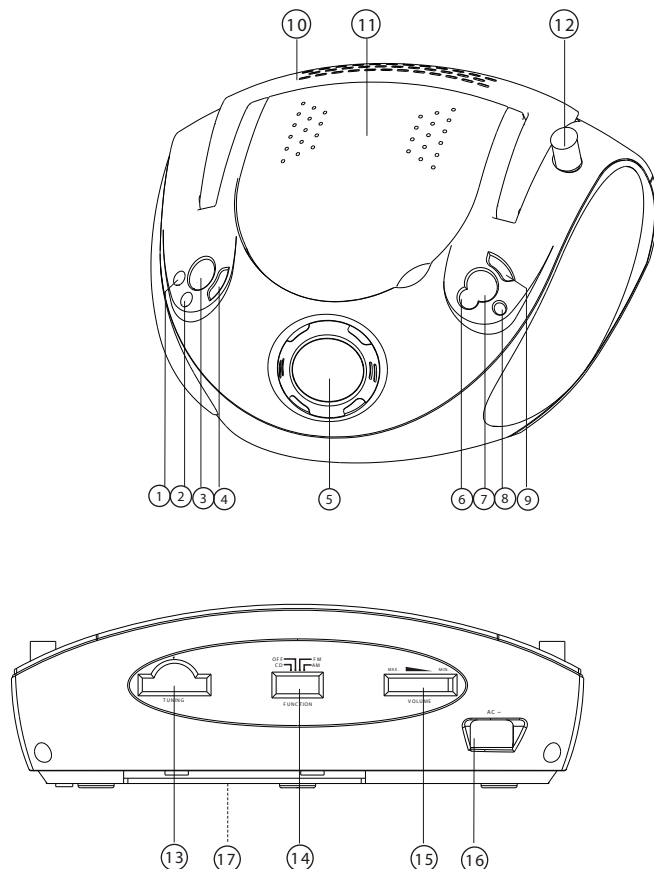
Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral a pour but d'avertir l'utilisateur que des instructions importantes relatives à l'utilisation et à l'entretien se trouvent dans le manuel accompagnant l'appareil.

IMPORTANTES DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

- 1) Lisez ces instructions.
- 2) Conservez ces instructions.
- 3) Tenez compte de ces mises en garde.
- 4) Respectez les directives.
- 5) N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- 6) Utilisez un chiffon propre et sec pour nettoyer cet appareil.
- 7) N'obstruez pas les orifices d'aération de cet appareil. Installez l'appareil en suivant les directives contenues dans le présent guide d'utilisation.
- 8) N'installez pas cet appareil à proximité de sources de chaleur, comme des radiateurs, bouches de chauffage, cuisinières, amplificateurs ou autres appareils dégageant ou générant de la chaleur.
- 9) Ne tentez pas de défaire l'objectif sécuritaire de la fiche du cordon d'alimentation. Une fiche polarisée est dotée de deux lames, l'une étant plus large que l'autre. Une fiche mise à la terre est munie d'une tige – outre les deux lames. La lame la plus large ou la tige servent de dispositif de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer complètement dans la prise de courant, la fiche du cordon d'alimentation de cet appareil, faites-la remplacer, car elle est désuète, par un électricien qualifié.
- 10) Le cordon d'alimentation doit être acheminé de façon à ne pas être écrasé ni coincé. Il faut porter une attention particulière aux fiches de même qu'au point où le cordon émane de l'appareil.
- 11) N'utilisez que les accessoires recommandés par le fabricant de cet appareil. Tout accessoire non recommandé risque de présenter un danger.
- 12) Si vous utilisez avec cet appareil un accessoire tel un meuble doté de roulettes, un support, un trépied, un nécessaire de fixation au mur ou une table instable, assurez-vous d'abord qu'il soit recommandé par le fabricant ou par le marchand. Si vous déplacez l'appareil avec le meuble à roulettes sur lequel il est placé, procédez avec prudence, car des arrêts brusques, une force excessive ou des surfaces inégales peuvent causer le renversement de l'appareil avec le meuble.
- 13) Débranchez l'appareil du réseau électrique lors d'orages électriques ou si vous ne prévoyez pas utiliser l'appareil pendant un certain temps.
- 14) Confiez la réparation de cet appareil à du personnel qualifié. Cet appareil doit être réparé s'il a subi quel que dommage que ce soit ; le cordon d'alimentation ou la fiche du cordon est endommagé, du liquide ou un objet a pénétré dans l'appareil, ce dernier a été exposé à la pluie ou à l'humidité, l'appareil ne semble pas fonctionner normalement ou il est tombé au sol.
- 15) Cet appareil ne doit pas être exposé à un liquide qui dégoutte ou éclabousse et aucun objet rempli de liquide – tel un vase à fleurs – ne doit être placé sur cet appareil.



DESCRIPTION DE L'APPAREIL



- | | |
|--|--|
| 1. Touche de saut piste suivante/balayage avant ▶ /+ 10 | 12. Antenne de réception des stations FM |
| 2. Touche de saut piste précédente/balayage arrière ◀ /-10 | 13. Commande rotative de syntonisation |
| 3. Interrupteur d'amplification des basses (DBBS) | 14. Sélecteur de fonction (CD/OFF/FM/AM) |
| 4. Touche de lecture du début des pistes (INTRO) | 15. Commande de volume |
| 5. Interrupteur Fenêtre d'affichage (DISPLAY) | 16. Borne d'alimentation CA |
| 6. Touche de programmation (PROGRAM) | 17. Couvercle du compartiment à piles |
| 7. Touche d'arrêt (STOP) | |
| 8. Touche de lecture répétée – une piste/toutes les pistes (REPEAT ONE/REPEAT ALL) | |
| 9. Touche de lecture/pause (PLAY/PAUSE) | |
| 10. Poignée de transport | |
| 11. Porte du lecteur CD | |

FONCTIONS DE BASE

Conservez l'énergie en mettant le sélecteur de fonction à la position OFF lorsque vous n'utilisez pas l'appareil. Que vous utilisiez le réseau électrique ou les piles pour alimenter l'appareil, mettez toujours le sélecteur de fonction à la position OFF lorsque vous n'utilisez pas l'appareil afin d'éviter de consommer de l'énergie inutilement.

Fonctionnement général

1. Sélectionnez la source audio en plaçant le sélecteur de fonction à la position appropriée ; CD (lecteur CD), appareil éteint (OFF), AM ou FM.
2. Tournez la commande de volume pour ajuster ce dernier au niveau désiré et appuyez sur l'interrupteur d'amplification des basses (DBBS) pour activer ou désactiver l'amplification des basses dans la reproduction sonore.
3. Pour éteindre l'appareil, placez le sélecteur de fonction à la position OFF.

RADIO

Réception des stations radio

1. Glissez le sélecteur de fonction à la position AM ou FM.
2. Tournez la commande rotative de syntonisation afin de syntoniser la station radio de votre choix.
3. Lorsque vous ne désirez plus écouter la radio, glissez le sélecteur de fonction à la position OFF afin d'éteindre l'appareil.

RADIO

Réception des stations de la bande FM
– Allongez l'antenne tige sur le dessus de l'appareil et changez l'inclinaison et la direction de celle-ci afin d'améliorer la réception. Si le signal reçu est trop fort (en raison de la proximité au transmetteur), réduisez la longueur de l'antenne.

Réception des stations de la bande AM
– Cet appareil est doté d'une antenne en ferrite incorporée à même le boîtier, ce qui élimine le besoin d'utiliser une antenne extérieure et assure une réception de qualité dans la plupart des régions. Si le signal radio capté est trop faible, faites pivoter l'appareil sur lui-même pour améliorer la qualité de la réception.

LECTEUR CD / MP3

LECTEUR CD / MP3

Lecture de CD et de fichiers MP3

Cet appareil effectue la lecture de disques audio, CD-R, CD-RW et fichiers MP3. Il n'effectue pas la lecture de disques tels : CD-ROM, CDi, VCD, DVD ou CD d'ordinateur.

1. Placez le sélecteur de fonction à la position CD. L'affichage indiquera brièvement « - - - ».
2. Pour ouvrir la porte du lecteur appuyez sur le poussoir d'ouverture sur le coin de la porte elle-même où le mot OPEN est inscrit.
3. Déposez un CD, un disque contenant des fichiers MP3, un CD-R ou un CD-RW sur la platine de lecture en veillant à ce que le côté portant l'étiquette soit sur le dessus puis, fermez la porte du lecteur en appliquant une légère pression dessus.
4. Appuyez sur la touche de lecture/pause (PLAY/PAUSE) afin d'entamer la lecture du disque.
5. Appuyez de nouveau sur la touche de lecture/pause (PLAY/PAUSE) pour interrompre momentanément la lecture. Pour poursuivre la lecture du disque, appuyez encore une fois sur la touche de lecture/pause (PLAY/PAUSE).
6. Pour cesser définitivement la lecture du disque, appuyez sur la touche d'arrêt (STOP).

Remarques : le lecteur CD / MP3 s'arrêtera également si :

- vous ouvrez la porte du lecteur
- vous placez le sélecteur de fonction à la position AM ou FM
- le lecteur atteint la fin du CD ou du disque contenant des fichiers MP3.

Sélection de pistes

Pendant la lecture d'un disque, appuyez sur les touches de saut de piste (⏮ ou ⏭) pour sélectionner une piste en particulier sur le disque.

- Si vous avez effectué la sélection d'une autre piste alors que le lecteur était en mode arrêt, appuyez sur la touche de lecture/pause (PLAY/PAUSE) pour que la lecture de la piste en question démarre.
- Appuyez une fois sur la touche de saut piste suivante (⏭) pour que le lecteur se positionne au début de la piste suivant celle où il se trouve et appuyez sur cette touche à plusieurs reprises afin de passer successivement à la piste suivante sur le disque et ce, jusqu'à ce que le numéro de la piste désirée apparaisse à l'affichage.
- Appuyez une fois sur la touche de saut piste précédent (⏮) afin de positionner le lecteur au début de la piste précédente.

Modes de lecture répétée

Répétition une piste (REPEAT ONE) – cette fonction permet d'effectuer la lecture répétée d'une piste spécifique du disque.

Répétition toutes les pistes (REPEAT ALL) – cette fonction permet d'effectuer la lecture répétée de toutes les pistes contenues sur le disque.

Lecture programmée

Cette fonction du lecteur vous permet de programmer la lecture d'une sélection des pistes de votre choix (jusqu'à concurrence de 19 pistes), dans l'ordre qu'il vous convient. Il est même de programmer plusieurs la même piste.

1. Appuyez sur la touche de programmation (PROGRAM) afin d'activer le mode de programmation puis, appuyez sur les touches de saut de piste (⏮ ou ⏭) pour sélectionner la toute première de la programmation.
2. Lorsque le numéro de la piste en question apparaît à l'affichage, appuyez une fois sur la touche de programmation (PROGRAM) pour confirmer la mise en mémoire de cette piste. L'abréviation « prog » apparaîtra brièvement à l'écran, suivi du numéro de la piste sélectionnée.
3. Répétez les procédures décrites aux étapes 1 et 2 ci-dessus afin de programmer toutes les pistes de votre choix, dans l'ordre qu'il vous convient.
4. Une fois terminé, appuyez sur la touche de lecture/pause (PLAY/PAUSE) pour entamer la lecture de toutes les pistes programmées en mémoire.

Vérification de la programmation en mémoire

Lorsque le lecteur se trouve en mode arrêt, appuyez sur la touche de programmation (PROG). Les numéros de chacune des pistes programmées en mémoire apparaîtront tour à tour à l'affichage, suivant l'ordre dans lequel elles ont été programmées.

Effacement d'une programmation en mémoire

Pour effacer la programmation de pistes en mémoire, il suffit de :

- ouvrir la porte du lecteur
- placer le sélecteur de fonction à la position AM ou FM
- appuyer sur la touche d'arrêt (STOP) à deux reprises si la lecture est en cours, ou une seule fois si le lecteur est en mode arrêt.

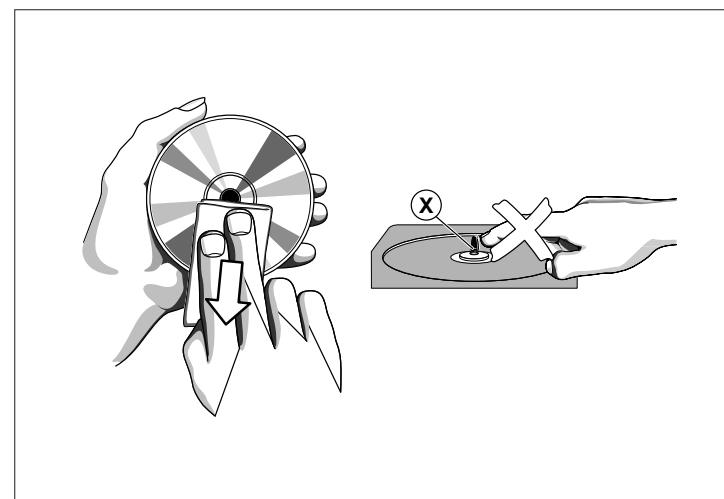
Précautions à prendre avec l'appareil et entretien

- Placez l'appareil sur une surface stable, solide et plane afin d'éviter qu'il ne se renverse et tombe au sol.
- N'exposez pas l'appareil, les piles ou les disques à l'humidité, la pluie, le sable, la chaleur intense (provenant d'un appareil de chauffage par exemple) ou les rayons directs du soleil.
- Ne couvrez pas l'appareil. Il est essentiel que l'aération de l'appareil soit suffisante et adéquate – en aménageant une distance minimale de 15 cm entre les orifices d'aération et les surfaces environnantes par exemple – afin d'éviter que l'appareil ne surchauffe car les composantes internes risquent ainsi d'être endommagées.
- Les roulements des composantes internes de cet appareil sont autolubrifiantes et ne requièrent aucune lubrification additionnelle.
- Pour nettoyer cet appareil, utilisez un chiffon doux et sec. N'utilisez aucune solution (en liquide ou en aérosol) nettoyante contenant de l'alcool, de l'ammoniaque, du benzène ou un détergent abrasif car ceux-ci risquent d'endommager le boîtier de l'appareil.



Manipulation du lecteur CD et des disques

- Il ne faut jamais toucher la lentille de ce lecteur CD !
- Des variations soudaines de la température environnante peuvent entraîner la formation de condensation sur la lentille du lecteur CD ainsi que sur ses composantes internes. Lorsque de la buée se forme sur la lentille, il est impossible d'effectuer la lecture de disques. Ne tentez pas d'essuyer la lentille dans ce cas mais laissez plutôt l'appareil s'ajuster à la température ambiante (plus chaude) jusqu'à ce que l'humidité s'évapore.
- Veillez à toujours maintenir la porte du lecteur fermée pour éviter que de la poussière pénètre à l'intérieur du compartiment à disque. Pour enlever la poussière dans ce dernier, utilisez un chiffon doux et sec.
- Pour nettoyer les disques, essuyez-les à l'aide d'un chiffon doux, sec et non pelucheux. Frottez-les dans un mouvement rectiligne, en partant du centre du disque vers le rebord. N'utilisez jamais de produits nettoyants car ils risquent d'endommager la surface des disques.
- N'écrivez jamais sur les disques et n'y collez jamais aucune étiquette.



GUIDE DE DÉPANNAGE

Si un problème de fonctionnement survient avec cet appareil, veuillez consulter ce qui suit avant de faire appel à un centre de service autorisé pour la réparation.

Ne tentez jamais d'ouvrir le boîtier de l'appareil car vous risquez l'électrocution.

Si vous n'arrivez toujours pas à régler le problème après avoir effectué toutes les vérifications recommandées, contactez votre marchand ou le centre de service autorisé le plus près de chez vous.

AVERTISSEMENT : L'utilisateur ne doit jamais tenter de réparer l'appareil lui-même car cela invalide automatiquement la garantie sur l'appareil.

- Cause du problème
- Solution

Pas de son ni d'alimentation

- La commande de volume n'est ajustée correctement
- Réglez la commande de volume au niveau approprié.
- Le cordon d'alimentation CA n'est pas branché correctement
- Vérifiez le cordon et branchez-le correctement sur la prise et sur l'appareil.
- Les piles sont mortes ou elles sont incorrectement positionnées.
- Remplacez les piles avec des piles neuves et positionnez-les correctement.

L'affichage ne fonctionne pas correctement / Aucune commande ne fonctionne

- Décharge électrostatique
- Débranchez l'appareil du réseau électrique, attendez quelques secondes, puis branchez-le de nouveau.

Le lecteur CD/MP3 saute des pistes

- Le disque utilisé est sale ou endommagé.
- Changez de disque ou nettoyez-le.
- Le mode de lecture programmée est activé.
- Désactivez le mode de lecture programmée (en ouvrant la porte du lecteur ou en appuyant deux fois sur la touche d'arrêt par exemple).

Protection de l'environnement

Soucieux de l'environnement, nous nous sommes efforcés de réduire au maximum la quantité de matériaux utilisés pour l'emballage de cet appareil. Ainsi, il vous sera facile de répartir en trois catégories les matériaux qui le composent soit : carton, pâte à papier et polyéthylène extensible.

L'appareil lui-même est fait de matériaux recyclables s'il est démonté par une entreprise spécialisée dans le domaine. Nous vous demandons de bien vouloir respecter la réglementation en vigueur dans votre région quant à procédure à suivre pour jeter l'emballage, les piles et les appareils électroniques qui ne fonctionnent plus.

L'affichage indique « no disc »

- Il n'y a pas de disque dans l'appareil.
- Placez un CD, CD-R, CD-RW ou un disque contenant des fichiers MP3 dans l'appareil.
- Le disque se trouvant dans l'appareil est sérieusement égratigné ou il est très sale.
- Changez de disque ou nettoyez-le – consultez la section précédente à cet effet.
- Il y a de la buée sur la lentille.
- Attendez que la condensation disparaisse avant d'utiliser l'appareil.
- Le CD-R est vide ou l'enregistrement n'a pas été finalisé.
- Utilisez des CD-R sur lesquels l'enregistrement a été finalisé.

Impossible d'effectuer la lecture de CD ou fichiers MP3

- Le disque se trouvant dans l'appareil est sérieusement égratigné ou il est très sale.
- Changez de disque ou nettoyez-le – consultez la section précédente à cet effet.
- Il y a de la buée sur la lentille.
- Attendez que la condensation disparaisse avant d'utiliser l'appareil.

GARANTIE CITIZEN

Appareils électroniques grand public

Merci d'avoir choisi Citizen !

Citizen Electronics accorde la garantie expresse suivante à l'acheteur original de cet appareil, à la personne qui l'a reçu en cadeau à l'état neuf, vendu ou distribué au Canada par Citizen Electronics ou un détaillant Citizen autorisé dans son emballage original.

Citizen Electronics garantit que cet appareil est exempt de tout défaut de matériau et de fabrication dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien. Advenant le cas où cet appareil s'avérerait défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la présente garantie, Citizen Electronics s'engage à le réparer ou, le cas échéant et à son entière discrétion, le remplacer. Les pièces de rechange utilisées dans l'exécution de la présente sont aussi couvertes par la garantie pendant une période égale à la portion non échue de la garantie originale sur l'appareil.

La présente garantie ne couvre pas :

- Les défauts ou réparations résultant d'un usage abusif, d'une négligence, d'un accident ou d'une installation inadéquate ou un usage inapproprié selon les directives fournies dans le guide d'utilisation accompagnant l'appareil.
- Les appareils de marque Citizen trafiqués, modifiés, réglés, ajustés ou réparés par une entité autre que Citizen Electronics ou un centre de réparation autorisé par Citizen.
- Les dommages causés ni les réparations requises à l'appareil résultant de son usage avec des composantes ou accessoires non recommandés ni approuvés par Citizen Electronics, incluant, sans en exclure d'autres, les cassettes et/ou produits chimiques de nettoyage.
- Le remplacement d'accessoires ou de pièces de verre, consommables ou périphériques requis dans le cadre de l'usage normal de l'appareil incluant, sans en exclure d'autres, les écouteurs, télécommandes, adaptateurs CA, piles, sondes de température, pointes de lecture, plateaux, filtres, câbles et papier.
- Tout dommage apparent à la surface ou au boîtier extérieur de l'appareil et attribuable à la détérioration ou à l'usure résultant d'un usage normal.
- Tout dommage causé par des conditions externes ou environnementales, incluant, sans en exclure d'autres, les lignes de transmission ou de transport d'énergie ou le renversement de liquide.
- Tout appareil ne portant pas les identifications appropriées quant aux numéros de modèle et de série ni les étiquettes et attestations de l'ACNOR et de l'ULC.
- Tout appareil utilisé à des fins commerciales ou de location.
- Tous les frais d'installation, d'ajustement et/ou de programmation.

Si cet appareil de marque Citizen devient défectueux au cours de la période pendant laquelle il est couvert par la garantie, une réparation peut être obtenue, conformément aux termes de la présente garantie, en présentant cet appareil Citizen avec la preuve d'achat originale et une copie de la présente GARANTIE RESTREINTE à un centre de service autorisé par Citizen. Le service à domicile est effectué, à la discrétion de Citizen, sur les téléviseurs dotés d'un écran de 27" et plus. La susdite tient lieu de toute autre garantie implicite ou explicite accordée par Citizen Electronics et aucun autre détaillant, centre de service ni leur agent ou employé n'est autorisé à prolonger, étendre ou transférer la présente garantie au nom de Citizen Electronics. Dans la mesure où la loi le permet, Citizen Electronics décline toute responsabilité pour des dommages ou pertes directs et indirects, tous dommages accessoires, particuliers ou consécutifs ou perte de profits résultant d'un défaut de matériau ou de fabrication de cet appareil, incluant les dommages attribuables à la perte de temps ou perte de jouissance de cet appareil Citizen ou de la perte d'information. Il incombe à l'acheteur de défrayer les coûts encourus pour l'enlèvement, la réinstallation, le transport et l'assurance de cet appareil. La correction de toute défectuosité, de la manière et dans les délais indiqués dans la présente, constituent l'exécution intégrale de tous les engagements et obligations contractés par Citizen Electronics envers l'acheteur à l'égard de cet appareil et seront considérés comme étant satisfaction pleine et entière vis-à-vis de toutes les réclamations contractuelles ou attribuables à la négligence, et la responsabilité absolue ou autre.

PÉRIODES DE GARANTIE : Pièces et main-d'œuvre (exceptions entre parenthèses)

- Appareils audio, 1 an (télécommande, s'il y a lieu – 90 jours)
- Lecteurs DVD, 1 an (télécommande – 90 jours)
- Téléviseurs à écran ACL ou plasma, 1 an (télécommande – 90 jours)
- Appareils de télévision à écran ACL ou plasma, 1 an (télécommande – 90 jours)
- Fours à micro-ondes, 1 an
- Téléviseurs, 1 an (télécommande – 90 jours)
- Magnétoscopes, 1 an (télécommande – 90 jours, têtes vidéo – 6 mois)

Pour connaître le nom et l'adresse du marchand ou du centre de service autorisé par Citizen le plus près, veuillez communiquer avec Citizen Electronics, 455 Gordon Baker Road, Toronto, Ontario, M2H 4H2 ou visitez notre site Web à www.citizen-electronics.com.

Pour obtenir de plus amples informations concernant cette garantie ou les adresses des centres de services au pays, veuillez composer le (416) 499-5611 ou sans frais le 1 800 663-5954, du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h HNE.

C101PBC

Operator's manual

CITIZEN®

PORTABLE RADIO CD/MP3 PLAYER



Please read and follow this instruction manual carefully
before using the unit and retain it for future reference

WARNING

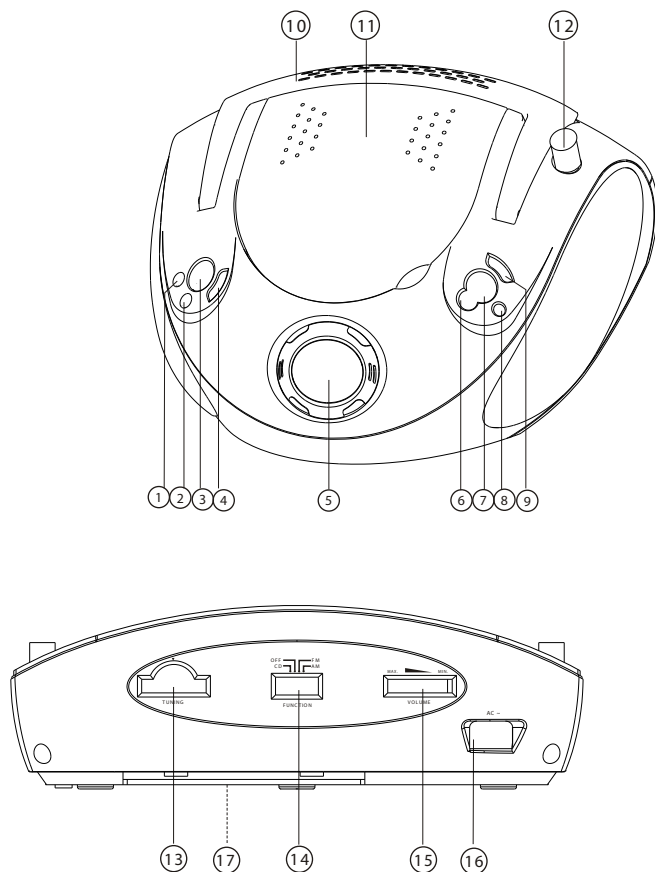
- TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT USE THIS UNIT WITH AN EXTENSION CORD, RECEPTACLE OR OTHER OUTLET UNLESS THE BLADES CAN BE FULLY INSERTED TO PRESENT BLADE EXPOSURE.
- TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD. DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.
- TO PREVENT ELECTRICAL SHOCK, MATCH WIDE BLADE PLUG TO WIDE SLOT FULLY INSERT.

 The lightning flash with arrow-head symbol, within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of un-insulated 'dangerous voltage' within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.	CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN WARNING: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK), NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	 The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.
---	--	---

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- 1.) Read these instructions.
 - 2.) Keep these instructions.
 - 3.) Heed all warnings
 - 4.) Follow all instructions.
 - 5.) Do not use this apparatus near water.
 - 6.) Clean only with dry cloth.
 - 7.) Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer instructions.
 - 8.) Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
 - 9.) Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
 - 10.) Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
 - 11.) Only use attachments / accessories specified by the manufacturer.
 - 12.) Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
- 
- 13.) Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
 - 14.) Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
 - 15.) This appliance shall not be exposed to dripping or splashing water and no object filled with liquids such as vases shall be placed on the apparatus.

LOCATION OF CONTROLS AND INDICATORS



- | | |
|-------------------------------|---------------------------------------|
| 1. CD SKIP ►►/+ 10 BUTTON | 12. FM ANTENNA |
| 2. CD SKIP BACK -10/◄◄ BUTTON | 13. RADIO TUNING KNOB |
| 3. DBBS BUTTON | 14. FUNCTION SWITCH(CD/
OFF/FM/AM) |
| 4. INTRO BUTTON | 15. VOLUME CONTROL |
| 5. DISPLAY WINDOW | 16. AC SOCKET |
| 6. PROGRAM BUTTON | 17. BATTERY DOOR |
| 7. STOP BUTTON | |
| 8. REPEAT ONE/ALL BUTTON | |
| 9. PLAY/PAUSE BUTTON | |
| 10. HANDLE | |
| 11. CD DOOR | |

BASIC FUNCTIONS

RADIO

Energy saving

Whether you are using AC power or battery supply, to avoid unnecessary energy consumption always set the function switch to OFF position while unit is not in use.

General operation

- 1 To select your sound source adjust the source selector to CD/ OFF/FM/AM
- 2 Adjust the sound with the VOLUME and DBBS (Dynamic Bass Boost) controls.
- 3 To switch off the set, adjust the selector to off position.

–For FM, pull out the telescopic antenna. Incline and turn the antenna. Reduce its length if the signal is too strong (very close to a transmitter).

–For AM the set is provided with a built-in antenna so the telescopic antenna is not needed. Direct the antenna by turning the whole set.

RADIO

Radio reception

1. Slide the FUNCTION selector to AM or FM.
2. Rotate the TUNING control to find the desired station.
3. When you have finished listening, slide the FUNCTION selector to the OFF position to .

CD/MP3 PLAYER

CD/MP3 Player

Playing a CD/MP3

This CD.-player can play Audio Discs, CD-R, Mp3 and CD Rewritables. Do not try to play CD-ROM, CDi, VCD, DVD or computer CD.

- 1 Adjust the source selector to CD.
→Display: shows **— — —** Briefly.
- 2 To open the CD door, lift the CD door at the edge marked **OPEN**.
- 3 Insert a CD,MP3, CD-R or CD-RW with the printed side Facing up and press the CD door gently close.
- 4 Press **PLAY/PAUSE** on the set to start playback.
- 5 To pause playback press **PLAY/PAUSE** . To resume, Press **PLAY/PAUSE** again.
- 6 To stop CD playback, press **STOP** .

Note: CD/MP3 play will also stop when:

- you open the CD compartment;
- you select **RADIO** sound source;
- the CD/MP3 has reached to the end.

Selecting a different track

During playback you can use **⏮** or **⏭** to select a particular track.

- If you have selected a track number in the stop or pause position, press **PLAY/PAUSE** to start playback.
- Press **⏭** once to beginning of the next track, or press repeatedly until the desired track number appears in the display.
- Press **⏮** once to skip back to the beginning of the current track.
- Press **⏮** twice to skip back to the beginning of the previous track.

Different play modes: Repeat

REPEAT – plays the current track continuously
REPEAT ALL – plays the entire CD continuously

Programming track numbers

You may store up to 19 tracks in the desired sequence. If you like, store any track more than once.

- 1 In the **PROG** mode, press **⏮** or **⏭** for your desired track.
- 2 When your chosen track number appears, press **PROGRAM** button once to store the track.
→The display shows **prog** and prog briefly followed by your selected track number.
- 3 Repeat steps 1 to 2 to select and store all desired tracks in this way.
- 4 To play your program, press **PLAY/PAUSE** .

Reviewing your set program

- In the **STOP** mode, press **PROGRAM** button.
→The display shows your stored track numbers in sequence.

Erasing a program

You can erase the contents of the memory by:

- opening the CD door;
- selecting **RADIO** source;
- pressing **STOP** (twice during playback or in the stop Position)

MAINTENANCE & SAFETY

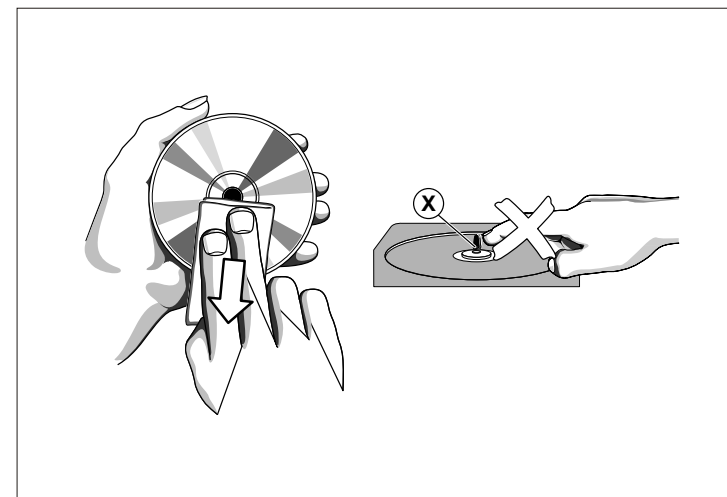
Precautions & General Maintenance

- Place the set on a hard and flat surface so that the system does not tilt.
- Do not expose the set, batteries or CDs to humidity, rain, sand or excessive heat caused by heating equipment or direct sunlight.
- Do not cover the set. Adequate ventilation with a minimum gap of 6 inches between the ventilation holes and surrounding surfaces is necessary to prevent heat build-up.
- The mechanical parts of the set contain self-lubricating bearings and must not be oiled or lubricated.
- To clean the set, use a soft dry cloth. Do not use any cleaning agents containing alcohol, ammonia, benzene or abrasives as these may harm the housing.



CD player and CD handling

- The lens of the CD player should never be touched!
- Sudden changes in the surrounding temperature can cause condensation to form and the lens of your CD player to cloud over. Playing a CD is then not possible. Do not attempt to clean the lens but leave the set in a warm environment until the moisture evaporates.
- Always close the CD door to keep the CD compartment dust-free. To clean, dust the compartment with a soft dry cloth.
- To clean the CD, wipe in a straight line from the centre towards the edge using a soft, lint-free cloth. Do not use cleaning agents as they may damage the disc.
- Never write on a CD or attach any stickers to it.



TROUBLESHOOTING

Troubleshooting

If a fault occurs, first check the points listed below before taking the set for repair.

Do not open the set as there is a risk of electric shock.

If you are unable to remedy a problem by following these hints, consult your dealer or service centre.

WARNING: Under no circumstances should you try to repair the set yourself, as this will invalidate the warranty.

–Problem

•Solution

No sound /power

–Volume not adjusted

•Adjust the VOLUME

–power cord not securely connected

•Connect the AC power cord properly

–Batteries dead/ incorrectly inserted

•Insert (fresh) batteries correctly

Display does not function properly/
No reaction to operation of any of
the controls

–Electrostatic discharge

•Switch off and unplug the set. Reconnect after a few seconds

The CD/MP3 skips tracks

–CD/MP3 damaged or dirty

•Replace or clean CD

–Program is active

•Quit Program mode(s)

no disc indication

–No CD inserted

•Insert a CD, Mp3, CD-R or CD-RW

–CD/MP3 badly scratched or dirty

•Replace/ clean CD, see Maintenance

–Laser lens steamed up

•Wait until lens has cleared

–CD-R is blank or the disc is not finalized

•Use a finalized CD-R

CD/MP3 playback does not work

–CD/MP3 badly scratched/ dirty

•Replace/ clean CD/MP3 (see maintenance)

–Laser lens steamed up

•Wait until lens has adjusted to room temperature

Environmental information

We have done our best to reduce the packaging and make it easy to separate into 3 materials: cardboard, paper pulp and expandable polyethylene.

Your set consists of materials which can be recycled if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging, dead batteries and old equipment.

Thank you for choosing Citizen!

Citizen Electronics gives the following express warranty to the original consumer purchaser or gift recipient for this Citizen brand product, when shipped in its original container and sold or distributed in Canada by Citizen Electronics or by an Authorized Citizen Dealer:

Citizen Electronics warrants that this product is free, under normal use and maintenance, from any defects in material and workmanship. If any such defects should be found in this product within the applicable warranty period, Citizen Electronics shall, at its option, repair or replace the product as specified herein. Replacement parts furnished in connection with this warranty shall be warranted for a period equal to the unexpired portion of the original equipment warranty.

This warranty shall not apply to:

- a. Any defects caused or repairs required as a result of abusive operation, negligence, accident, improper installation or inappropriate use as outlined in the owner's manual.
- b. Any Citizen product tampered with, modified, adjusted or repaired by any party other than Citizen Electronics or Citizen's Authorized Service Centres.
- c. Damage caused or repairs required as a result of the use with items not specified or approved by Citizen Electronics, including but not limited to head cleaning tapes and chemical cleaning agents.
- d. Any replacement of accessories, glassware, consumable or peripheral items required through normal use of the product including but not limited to earphones, remote controls, AC adapters, batteries, temperature probe, stylus, trays, filters, cables and paper.
- e. Any cosmetic damage to the surface or exterior that has been defaced or caused by normal wear and tear.
- f. Any damage caused by external or environmental conditions, including but not limited to transmission line/power line voltage or liquid spillage.
- g. Any product received without appropriate model, serial number and CSA/cUL markings.
- h. Any products used for rental or commercial purposes.
- i. Any installation, setup and/or programming charges.

Should this Citizen product fail to operate during the warranty period, warranty service may be obtained upon delivery of the Citizen product together with proof of purchase and a copy of this LIMITED WARRANTY statement to an Authorized Citizen Service Centre. In-home warranty service may be provided at Citizen Electronics' discretion on any Citizen television with the screen size of 27" or larger. This warranty constitutes the entire express warranty granted by Citizen Electronics and no other dealer, service centre or their agent or employee is authorized to extend, enlarge or transfer this warranty on behalf of Citizen Electronics. To the extent the law permits, Citizen Electronics disclaims any and all liability for direct or indirect damages or losses or for any incidental, special or consequential damages or loss of profits resulting from a defect in material or workmanship relating to the product, including damages for the loss of time or use of this Citizen product or the loss of information. The purchaser will be responsible for any removal, reinstallation, transportation and insurance costs incurred. Correction of defects, in the manner and period of time described herein, constitute complete fulfillment of all obligations and responsibilities of Citizen Electronics to the purchaser with respect to the product and shall constitute full satisfaction of all claims, whether based on contract, negligence, strict liability or otherwise.

WARRANTY PERIODS: Parts & Labour (exceptions noted)

- Audio Products: 1 Year (Remote Control, if applicable – 90 Days)
- DVD Products: 1 Year (Remote Control – 90 Days)
- LCD & Plasma Display TV: 1 Year (Remote Control – 90 Days)
- Microwave Ovens: 1 Year
- Television Products: 1 Year (Remote Control – 90 Days)
- VCR Products: 1 Year (Remote Control – 90 Days, Video Heads – 6 Months)

To obtain the name and address of the nearest Authorized Citizen Service Centre or Dealer, please contact: Citizen Electronics, 455 Gordon Baker Road, Toronto, Ontario M2H 4H2 or visit our web site: www.citizen-electronics.com

For more information on this Warranty or Service Locations, please call (416) 499-5611 or toll free 1-800-663-5954, Monday to Friday 9:00am – 5:00pm Eastern Standard Time.